

# GLOBBER

globber.com



## LEARNING SKATES

THE WORLD ON WHEELS

**XS-S**

Size / Taille:  
26-29

**3+**

years  
/ans

**20kg**

44 lbs  
max



0-3



**⚠ WARNING:** Adult assembly only. The toy contained potentially hazardous conditions (small parts) in unassembled state, Don't let your child access unassembled components until assembly is complete. Adult shall check regularly to ensure the item is assembled correctly to prevent collapsing during use.

<b>OWNER'S MANUAL</b>	ENGLISH	P	6
<b>MANUEL D'UTILISATION</b>	FRANÇAIS	P	8
<b>BENUTZERHANDBUCH</b>	DEUTSCH	P	10
<b>MANUAL DEL PROPIETARIO</b>	ESPAÑOL	P	12
<b>MANUALE D'USO</b>	ITALIANO	P	14
<b>ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ</b>	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P	16
<b>使用說明</b>	繁體中文	P	18
<b>ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ</b>	УКРАЇНСЬКИЙ	P	20
<b>NAVODILA ZA UPORABO</b>	SLOVENSKI	P	22
<b>KORISNIČKI PRIRUČNIK</b>	HRVATSKI	P	24

Read the instructions carefully and keep them for future reference.

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Unstable base. Fall hazard. Small parts. Choking hazard.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20 kg max.
- Packaging materials and tools are not toys; please remove all packaging materials and tools before giving the toy to your child.
- This product must be assembled by an adult.
- Do not make modifications to your skates that might adversely affect the user's safety. Do not use on wet days or on wet ground. Do not use in darkness. Store the product in a cool, dry place. Avoid direct sunlight.
- This product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to user or third parties. The child must be under adult supervision when using the skates. Do not allow the child to use these skates in the street or in areas with vehicle traffic and/or on public highways. Examples of safe riding areas: flat and gravel-free areas, such as a playground, public square, etc.

**SKATE SAFELY:** Always wear protective equipment—helmet, wrist, elbow, and knee pads and a reflective device—and make sure to follow all the safety rules and regulations of local authorities.

**Check your skates:** Always make the following checks before skating (note: self-locking nuts and other self-locking fixings may lose their effectiveness over time):

- Nuts and axles: These should be checked regularly. They can become loose after a while, in which case they should be tightened. They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- Check that the screws are tightened properly, and fasten the skates properly.
- Check that the bearings are clean and not damaged.
- Ensure that the chassis is in the correct position and securely fixed.
- Check that the brake pad is not excessively worn.

### Starting/braking:

- Simply push off with one foot and then the other to start moving forward. The skates do not have a starting aid device.
- Learn to brake before moving. The distance required for braking depends on your skill, speed, and the conditions of the surface you are skating on. To brake, lean forward slightly from the waist up and bring forward the foot doing the braking. Press on your heel and the brake will stop you. Bend your knee slightly to facilitate braking.
- Practice braking on flat surfaces before skating on slopes. A worn brake pad increases the distance required for braking. Check the brake pads and replace them if necessary.
- The instructions for changing the brake pad are in the MAINTENANCE section of this manual.

**How to install the shoe:** Parents can easily put the shoe to the kids feet by following the below steps:

1. Open the strap located on top of the shoe. Open the Velcro located in the middle of the shoe.
2. Press the spring-ball button located on the inner part of the show. Pull the rear of the show to create an opening. Slide the kid foot.
3. Close the strap located on top of the shoe and the Velcro to the desired tightness.
4. Repeat the operation for the other shoe,

**Size adjustment:** Parents can adjust the skate to fit their child's foot exactly. It is possible to lengthen/shorten the shell under the ball of the foot in a few simple steps:

1. Turn the knob located at the rear of the shoe to the desired size marked on the outside of the shoe. To increase the size of the skate turn the knob counterclockwise and to reduce the size of the skate, turn the knob clockwise.
2. Repeat for the other skate and make sure the sizes match for both skates.

### MAINTENANCE:

Take care to remove any sharp edges created through use.

**Changing the brake pad:** Check the degree of wear of the brake pad often. It must be replaced if there are excessive signs of wear. To replace:

- Remove the locking screw using a Phillips screwdriver.
- Remove the worn pad.
- Replace it with a new pad.
- Retighten the screw

**Replacement of wheels:** Check wheels for wear before each use. They must be replaced if they show signs of excessive wear. Replacement wheels are not supplied with this product; they must be purchased from a retailer. To replace the wheels:

1. Use an allen key (included in-pack) to unscrew the wheel you want to replace. Discard the old wheel.
2. Place the new wheel back in the same location as the old wheel was, align the wheel with the hole, and insert the screw.
3. Use an allen key to screw the wheel back in place. Make sure the wheel is correctly tightened before using the skates.

**Cleaning the bearings:** The bearings ensure that the wheels rotate freely. If you feel that the wheels are turning less smoothly, clean the bearings.

**Cleaning the skates:**

- Clean your skates every now and again with a soft cloth and with a little water and neutral soap.
- Use as little water as possible and do not wet the metal parts: screws, bearings, etc.
- You can wash the insoles in the washing machine by using a normal 30°C program with detergent.
- Dry the insoles in the air away from sources of heat. Put the insoles back, taking care that the right and left insoles go into the corresponding shoes.

**Additional Info**

For questions and inquiries please contact us at: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

**WARRANTY**

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase. This limited warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure, or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This limited warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product. Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased. For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

**Spare parts**

To order spare parts for this product, please visit our website [globber.com](http://globber.com)

Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence future.

1. Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Base instable. Risque de chute. Petites pièces. Étouffement.
2. Avertissement. Un équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser dans la circulation. 20 kg max.
3. Les matériaux d'emballage et les outils ne sont pas des jouets ; Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage et les outils avant de donner le jouet à votre enfant.
4. Ce produit doit être assemblé par un adulte.
5. N'apportez pas de modifications à vos patins qui pourraient nuire à la sécurité de l'utilisateur. Ne pas utiliser les jours de pluie ou sur un sol humide. Ne pas utiliser dans l'obscurité. Conservez le produit dans un endroit frais et sec. Évitez la lumière directe du soleil.
6. Ce produit doit être utilisé avec prudence car il faut faire preuve d'habileté pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers. L'enfant doit être sous la surveillance d'un adulte lorsqu'il utilise les patins. Ne laissez pas l'enfant utiliser ces patins dans la rue ou dans des zones à circulation automobile et/ou sur la voie publique. Exemples d'aires de conduite sûres : zones plates et sans gravier, comme une aire de jeux, une place publique, etc.

**PATINEZ EN TOUTE SÉCURITÉ :** Portez toujours un équipement de protection (casque, protège-poignets, coudières, genouillères et dispositif réfléchissant) et assurez-vous de respecter toutes les règles et réglementations de sécurité des autorités locales.

**Vérifiez vos patins :** Faites toujours les vérifications suivantes avant de patiner (remarque : les écrous autobloquants et autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité avec le temps) :

1. Écrous et essieux : Ceux-ci doivent être vérifiés régulièrement. Ils peuvent se détacher au bout d'un certain temps, auquel cas ils doivent être resserrés. Ils peuvent s'user et ne pas se serrer correctement, auquel cas ils doivent être remplacés.
2. Vérifiez que les vis sont bien serrées et fixez correctement les patins.
3. Vérifiez que les roulements sont propres et non endommagés.

4. Assurez-vous que le châssis est dans la bonne position et solidement fixé.
5. Vérifiez que la plaquette de frein n'est pas excessivement usée.

#### **Démarrage/freinage :**

1. Il suffit de pousser avec un pied, puis l'autre pour commencer à avancer. Les patins n'ont pas de dispositif d'aide au démarrage.
2. Apprenez à freiner avant de bouger. La distance requise pour freiner dépend de votre habileté, de votre vitesse et des conditions de la surface sur laquelle vous patinez. Pour freiner, penchez-vous légèrement en avant à partir de la taille et avancez le pied qui freine. Appuyez sur votre talon et le frein vous arrêtera. Pliez légèrement le genou pour faciliter le freinage.
3. Entraînez-vous à freiner sur des surfaces planes avant de patiner sur des pentes. Une plaquette de frein usée augmente la distance nécessaire au freinage. Vérifiez les plaquettes de frein et remplacez-les si nécessaire.
4. Les instructions pour changer la plaquette de frein se trouvent dans la section ENTRETIEN de ce manuel.

**Comment installer la chaussure :** Les parents peuvent facilement mettre la chaussure aux pieds des enfants en suivant les étapes ci-dessous :

1. Ouvrez la sangle située sur le dessus de la chaussure. Ouvrez le velcro situé au milieu de la chaussure.
2. Appuyez sur le bouton spring-ball situé sur la partie intérieure du spectacle. Tirez l'arrière du spectacle pour créer une ouverture. Faites glisser le pied de l'enfant.
3. Fermez la sangle située sur le dessus de la chaussure et le velcro à l'étaanchéité souhaitée.
4. Répétez l'opération pour l'autre chaussure,

**Réglage de la taille :** Les parents peuvent ajuster le patin pour qu'il s'adapte exactement au pied de leur enfant. Il est possible d'allonger/raccourcir la coque sous la plante du pied en quelques étapes simples :

1. Tournez le bouton situé à l'arrière de la chaussure à la taille souhaitée indiquée à l'extérieur de la chaussure. Pour

- augmenter la taille du patin, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et pour réduire la taille du patin, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Répétez l'opération pour l'autre patin et assurez-vous que les tailles correspondent aux deux patins.

#### **ENTRETIEN:**

Prenez soin d'enlever toutes les arêtes vives créées par l'utilisation.

**Changement de la plaquette de frein :** Vérifiez souvent le degré d'usure de la plaquette de frein. Il doit être remplacé s'il y a des signes d'usure excessifs. Pour remplacer :

- Retirez la vis de blocage à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Retirez le tampon usé.
- Remplacez-le par un nouveau tampon.
- Resserrez la vis

**Remplacement des roues :** Vérifiez l'usure des roues avant chaque utilisation. Ils doivent être remplacés s'ils présentent des signes d'usure excessive. Les roues de remplacement ne sont pas fournies avec ce produit ; Ils doivent être achetés auprès d'un détaillant. Pour remplacer les roues :

- Utilisez une clé Allen (incluse dans l'emballage) pour dévisser la roue que vous souhaitez remplacer. Jetez l'ancienne roue.
- Remplacez la nouvelle roue au même endroit que l'ancienne, alignez la roue avec le trou et insérez la vis.
- Utilisez une clé Allen pour revisser la roue en place. Assurez-vous que la roue est correctement serrée avant d'utiliser les patins.

**Nettoyage des roulements :** Les roulements assurent une rotation libre des roues. Si vous sentez que les roues tournent moins doucement, nettoyez les roulements.

#### **Nettoyage des patins :**

- Nettoyez vos patins de temps en temps avec un chiffon doux et avec un peu d'eau et de savon neutre.
- Utilisez le moins d'eau possible et ne mouillez pas les pièces métalliques : vis, roulements, etc.

- Vous pouvez laver les semelles intérieures dans la machine à laver en utilisant un programme normal de 30°C avec un détergent.
- Séchez les semelles à l'air libre à l'abri des sources de chaleur. Remettez les semelles intérieures en prenant soin que les semelles droite et gauche s'insèrent dans les chaussures correspondantes.

#### **Informations complémentaires**

Pour toute question ou demande de renseignements, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **GARANTIE**

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les chambres à air ou les câbles, ni les dommages, défaillances ou pertes causés par un assemblage, un entretien ou un stockage inappropriés.

Cette garantie limitée sera annulée si le produit est

- utilisé à des fins autres que récréatives ou de transport ;
- modifié de quelque manière que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accessoires ou indirects dus directement ou indirectement à l'utilisation de ce produit. Globber n'offre pas de garantie prolongée. Si vous avez souscrit une garantie prolongée, elle doit être honorée par le magasin où elle a été achetée. Pour vos dossiers, conservez votre reçu de vente original avec ce manuel et écrivez le nom du produit ci-dessous.

.....  
Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter notre site [Web.globber.com](http://Web.globber.com)

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Instabile Basis. Sturzgefahr. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
2. Warnung. Schutzausrüstung sollte getragen werden. Nicht im Straßenverkehr verwenden. max. 20 kg
3. Verpackungsmaterialien und Werkzeuge sind kein Spielzeug; Bitte entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Werkzeuge, bevor Sie das Spielzeug an Ihr Kind weitergeben.
4. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
5. Nehmen Sie keine Änderungen an Ihren Schlitsschuhen vor, die sich negativ auf die Sicherheit des Benutzers auswirken könnten. Nicht an nassen Tagen oder auf nassem Boden verwenden. Nicht bei Dunkelheit verwenden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
6. Dieses Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen. Das Kind muss unter Aufsicht eines Erwachsenen sein, wenn es die Schlitsschuhe benutzt. Lassen Sie das Kind diese Schlitsschuhe nicht auf der Straße oder in Bereichen mit Fahrzeugverkehr und/oder auf öffentlichen Straßen benutzen. Beispiele für sichere Fahrflächen: flache und schotterfreie Flächen, wie z. B. ein Spielplatz, ein öffentlicher Platz usw.

**SICHER SKATEN:** Tragen Sie immer Schutzausrüstung – Helm, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer sowie eine reflektierende Vorrichtung – und befolgen Sie alle Sicherheitsregeln und -vorschriften der örtlichen Behörden.

**Überprüfen Sie Ihre Schlitsschuhe:** Führen Sie vor dem Skaten immer die folgenden Kontrollen durch (Achtung: Selbstsichernde Muttern und andere selbstsichernde Befestigungen können mit der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren):

1. Muttern und Achsen: Diese sollten regelmäßig überprüft werden. Sie können sich nach einiger Zeit lösen, dann sollten sie festgezogen werden. Sie können abgenutzt sein und sich nicht richtig anziehen, in diesem Fall sollten sie ausgetauscht werden.

2. Überprüfen Sie, ob die Schrauben richtig angezogen sind, und befestigen Sie die Schlitsschuhe richtig.
3. Prüfen Sie, ob die Lager sauber und nicht beschädigt sind.
4. Stellen Sie sicher, dass sich das Fahrgestell in der richtigen Position befindet und sicher befestigt ist.
5. Prüfen Sie, ob der Bremsbelag nicht übermäßig abgenutzt ist.

Anfahren/Bremsen:

1. Stoßen Sie sich einfach mit einem Fuß ab und dann mit dem anderen, um sich vorwärts zu bewegen. Die Schlitsschuhe haben keine Starthilfe.
2. Lernen Sie zu bremsen, bevor Sie sich bewegen. Die zum Bremsen erforderliche Distanz hängt von Ihrem Können, Ihrer Geschwindigkeit und den Bedingungen des Untergrunds ab, auf dem Sie skaten. Zum Bremsen lehnen Sie sich von der Hüfte aufwärts leicht nach vorne und bringen den Fuß beim Bremsen nach vorne. Drücke auf deine Ferse und die Bremse stoppt dich. Beugen Sie Ihr Knie leicht, um das Bremsen zu erleichtern.
3. Üben Sie das Bremsen auf ebenem Untergrund, bevor Sie an Hängen skaten. Ein verschlissener Bremsbelag vergrößert die zum Bremsen erforderliche Strecke. Überprüfen Sie die Bremsbeläge und tauschen Sie diese gegebenenfalls aus.
4. Die Anweisungen zum Wechseln des Bremsbelags finden Sie im Abschnitt WARTUNG in diesem Handbuch.

**So installieren Sie den Schuh:** Eltern können den Schuh ganz einfach an die Füße des Kindes anbringen, indem sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Öffnen Sie den Riemen, der sich oben am Schuh befindet. Öffnen Sie den Velcro, der sich in der Mitte des Schuhs befindet.
2. Drücken Sie die Federkugeltaste, die sich im inneren Teil der Show befindet. Ziehe an der Rückseite der Show, um eine Öffnung zu schaffen. Schieben Sie den Fuß des Kindes.
3. Schließen Sie den Riemen oben am Schuh und den Velcro bis zur gewünschten Festigkeit.
4. Wiederholen Sie den Vorgang für den anderen Schuh.

**Größenanpassung:** Eltern können den Schlitsschuh genau an den Fuß ihres Kindes anpassen. Es ist möglich, die Schale unter dem Fußballen mit wenigen Handgriffen zu verlängern/verkürzen:

1. Drehen Sie den Knopf an der Rückseite des Schuhs auf die gewünschte Größe, die an der Außenseite des Schuhs markiert ist. Um den Skate zu vergrößern, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn und um den Skate zu verkleinern, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn.
2. Wiederhole den Vorgang für den anderen Schlittschuh und stelle sicher, dass die Größen für beide Schlittschuhe übereinstimmen.

#### **INSTANDHALTUNG:**

Achten Sie darauf, scharfe Kanten zu entfernen, die durch den Gebrauch entstanden sind.

**Bremsbelag wechseln:** Kontrollieren Sie häufig den Verschleißgrad des Bremsbelags. Es muss bei übermäßigen Verschleißerscheinungen ausgetauscht werden. Ersetzen:

1. Entfernen Sie die Feststellschraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
2. Entfernen Sie das verschlissene Pad.
3. Ersetzen Sie es durch ein neues Pad.
4. Ziehen Sie die Schraube wieder fest

**Austausch der Räder:** Prüfen Sie die Räder vor jedem Gebrauch auf Verschleiß. Sie müssen ausgetauscht werden, wenn sie Anzeichen von übermäßigem Verschleiß aufweisen. Ersatzräder sind bei diesem Produkt nicht im Lieferumfang enthalten. Sie müssen bei einem Einzelhändler erworben werden. So tauschen Sie die Räder aus:

1. Verwenden Sie einen Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten), um das Rad abzuschrauben, das Sie ersetzen möchten. Entsorgen Sie das alte Rad.
2. Setzen Sie das neue Rad wieder an der gleichen Stelle wie das alte Rad ein, richten Sie das Rad an der Bohrung aus und setzen Sie die Schraube ein.
3. Schrauben Sie das Rad mit einem Inbusschlüssel wieder fest. Vergewissern Sie sich, dass die Rolle richtig angezogen ist, bevor Sie die Schlittschuhe verwenden.

**Reinigung der Lager:** Die Lager sorgen dafür, dass sich die Räder frei drehen. Wenn Sie das Gefühl haben, dass sich die Räder weniger leichtgängig drehen, reinigen Sie die Lager.

#### **Reinigung der Schlittschuhe:**

- Reinige deine Schlittschuhe von Zeit zu Zeit mit einem weichen Tuch und etwas Wasser und neutraler Seife.
- Verwenden Sie so wenig Wasser wie möglich und benetzen Sie die Metallteile nicht: Schrauben, Lager usw.
- Sie können die Einlegesohlen in der Waschmaschine waschen, indem Sie ein normales 30°C-Programm mit Waschmittel verwenden.
- Trocknen Sie die Einlegesohlen an der Luft, fern von Wärmequellen. Legen Sie die Einlagen zurück und achten Sie darauf, dass die rechte und linke Einlagen in die entsprechenden Schuhe kommen.

#### **Zusätzliche Information**

Für Fragen und Anfragen kontaktieren Sie uns bitte unter: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **GARANTIE**

Der Hersteller garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normalen Verschleiß, Reifen, Schläuche oder Kabel oder Schäden, Ausfälle oder Verluste, die durch unsachgemäße Montage, Wartung oder Lagerung verursacht wurden.

Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals

1. auf andere Weise als zur Erholung oder Beförderung verwendet werden;
2. in irgendeiner Weise modifiziert werden;
3. gemietet

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt auf die Verwendung dieses Produkts zurückzuführen sind. Globber bietet keine Garantieverlängerung an. Wenn Sie eine Garantieverlängerung erworben haben, muss diese von dem Geschäft eingelöst werden, in dem Sie sie gekauft haben. Bewahren Sie für Ihre Unterlagen Ihren Original-Kaufbeleg mit diesem Handbuch auf und schreiben Sie den Produktnamen darunter.

.....  
Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt zu bestellen, besuchen Sie bitte unsere Website [globber.com](http://globber.com)

Lea atentamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas.

1. Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Base inestable. Peligro de caída. Piezas pequeñas. Asfixia.
2. Advertencia. Se debe usar equipo de protección. No debe utilizarse en el tráfico. 20 kg máx.
3. Los materiales de embalaje y las herramientas no son juguetes; Retire todos los materiales y herramientas de embalaje antes de darle el juguete a su hijo.
4. Este producto debe ser ensamblado por un adulto.
5. No realice modificaciones en sus patines que puedan afectar negativamente la seguridad del usuario. No lo use en días húmedos o en suelo mojado. No lo use en la oscuridad. Guarde el producto en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa.
6. Este producto debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros. El niño debe estar bajo la supervisión de un adulto cuando use los patines. No permita que el niño use estos patines en la calle o en áreas con tráfico de vehículos y/o en la vía pública. Ejemplos de zonas de conducción seguras: zonas planas y sin grava, como un parque infantil, plaza pública, etc.

**PATINA CON SEGURIDAD:** Siempre usa equipo de protección (casco, muñequeras, coderas y rodilleras y un dispositivo reflectante) y asegúrate de seguir todas las reglas y regulaciones de seguridad de las autoridades locales.

**Revise sus patines:** Siempre haga las siguientes comprobaciones antes de patinar (nota: las tuercas autoblocantes y otras fijaciones autoblocantes pueden perder su efectividad con el tiempo):

1. Tuercas y ejes: Estos deben revisarse regularmente. Pueden aflojarse después de un tiempo, en cuyo caso deben apretarse. Pueden desgastarse y no apretarse correctamente, en cuyo caso deben reemplazarse.
2. Verifique que los tornillos estén bien apretados y sujete los patines correctamente.
3. Compruebe que los rodamientos estén limpios y no dañados.

4. Asegúrese de que el chasis esté en la posición correcta y bien fijado.
5. Compruebe que la pastilla de freno no esté excesivamente desgastada.

#### Arranque/frenado:

1. Simplemente empuje con un pie y luego con el otro para comenzar a avanzar. Los patines no tienen un dispositivo de ayuda al arranque.
2. Aprende a frenar antes de moverte. La distancia requerida para frenar depende de su habilidad, velocidad y las condiciones de la superficie sobre la que está patinando. Para frenar, inclínese ligeramente hacia adelante desde la cintura para arriba y lleve el pie hacia adelante haciendo el frenado. Presiona el talón y el freno te detendrá. Dobra ligeramente la rodilla para facilitar el frenado.
3. Practique el frenado en superficies planas antes de patinar en pendientes. Una pastilla de freno desgastada aumenta la distancia requerida para frenar. Revise las pastillas de freno y reemplácelas si es necesario.
4. Las instrucciones para cambiar la pastilla de freno se encuentran en la sección MANTENIMIENTO de este manual.

**Cómo instalar el zapato:** Los padres pueden poner fácilmente el zapato a los pies de los niños siguiendo los pasos a continuación:

1. Abra la correa ubicada en la parte superior del zapato. Abra el velcro ubicado en el medio del zapato.
2. Presione el botón de bola de resorte ubicado en la parte interior del espectáculo. Tire de la parte trasera del espectáculo para crear una abertura. Desliza el pie de cabrito.
3. Cierre la correa ubicada en la parte superior del zapato y el velcro hasta el ajuste deseado.
4. Repita la operación para el otro zapato,

**Ajuste de tamaño:** Los padres pueden ajustar el patín para que se ajuste exactamente al pie de su hijo. Es posible alargar/acortar la carcasa debajo de la bola del pie en unos simples pasos:

1. Gire la perilla ubicada en la parte trasera del zapato al tamaño deseado marcado en el exterior del zapato. Para aumentar el

- tamaño del patín, gire la perilla en sentido antihorario y para reducir el tamaño del patín, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj.
2. Repita para el otro patín y asegúrese de que los tamaños coinciden con ambos patines.

#### **MANTENIMIENTO:**

Tenga cuidado de eliminar los bordes afilados creados por el uso.

**Cambio de la pastilla de freno:** Compruebe el grado de desgaste de la pastilla de freno con frecuencia. Debe reemplazarse si hay signos excesivos de desgaste. Para reemplazar:

1. Retire el tornillo de bloqueo con un destornillador Phillips.
2. Retire la almohadilla desgastada.
3. Reemplácelo con una almohadilla nueva.
4. Vuelva a apretar el tornillo

**Reemplazo de ruedas:** Verifique el desgaste de las ruedas antes de cada uso. Deben reemplazarse si muestran signos de desgaste excesivo. Las ruedas de repuesto no se suministran con este producto; deben comprarse en un minorista. Para reemplazar las ruedas:

1. Use una llave allen (incluida en el paquete) para desenroscar la rueda que desea reemplazar. Deseche la rueda vieja.
2. Vuelva a colocar la rueda nueva en el mismo lugar donde estaba la rueda anterior, alinee la rueda con el orificio e inserte el tornillo.
3. Use una llave Allen para volver a atornillar la rueda en su lugar. Asegúrese de que la rueda esté correctamente apretada antes de usar los patines.

**Limpieza de los rodamientos:** Los rodamientos aseguran que las ruedas giren libremente. Si siente que las ruedas giran con menos suavidad, limpie los rodamientos.

#### **Limpieza de los patines:**

- Limpia tus patines de vez en cuando con un paño suave y con un poco de agua y jabón neutro.

- Utilice la menor cantidad de agua posible y no moje las partes metálicas: tornillos, cojinetes, etc.
- Puedes lavar las plantillas en la lavadora utilizando un programa normal de 30°C con detergente.
- Seque las plantillas al aire lejos de fuentes de calor. Vuelve a colocar las plantillas, cuidando que las plantillas derecha e izquierda vayan en los zapatos correspondientes.

#### **Información adicional**

Para preguntas y consultas, contáctenos en:  
contact@globber.com

#### **GARANTÍA**

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal, los neumáticos, los tubos o los cables, ni ningún daño, falla o pérdida causada por un montaje, mantenimiento o almacenamiento inadecuados.

Esta garantía limitada será nula si el producto alguna vez es

1. utilizado de una manera distinta a la recreación o el transporte;
2. modificado de alguna manera;
3. Alquilado

El fabricante no es responsable de pérdidas o daños incidentales o consecuentes debidos directa o indirectamente al uso de este producto. Globber no ofrece una garantía extendida. Si ha comprado una garantía extendida, debe ser respetada por la tienda en la que la compró. Para sus registros, guarde su recibo de compra original con este manual y escriba el nombre del producto a continuación.

.....

#### **Recambios**

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestro sitio web [globber.com](http://globber.com)

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per future consultazioni.

1. Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Base instabile. Pericolo di caduta. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.
2. Avvertimento. È necessario indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico. 20 kg max.
3. I materiali e gli strumenti di imballaggio non sono giocattoli; Si prega di rimuovere tutti i materiali e gli strumenti di imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino.
4. Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto.
5. Non apportare modifiche ai pattini che potrebbero influire negativamente sulla sicurezza dell'utente. Non utilizzare nei giorni di pioggia o su terreno bagnato. Non utilizzare al buio. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta.
6. Questo prodotto deve essere utilizzato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o a terzi. Il bambino deve essere sotto la supervisione di un adulto quando utilizza i pattini. Non permettere al bambino di utilizzare questi pattini per strada o in aree con traffico veicolare e/o su strade pubbliche. Esempi di aree di guida sicure: aree pianeggianti e prive di ghiaia, come un parco giochi, una piazza pubblica, ecc.

**PATTINA IN SICUREZZA:** indossa sempre dispositivi di protezione: casco, polso, gomitiere e ginocchiere e un dispositivo riflettente e assicurati di seguire tutte le norme e i regolamenti di sicurezza delle autorità locali.

**Controlla i tuoi pattini:** Effettua sempre i seguenti controlli prima di pattinare (nota: i dadi autobloccanti e altri fissaggi autobloccanti possono perdere la loro efficacia nel tempo):

1. Dadi e assi: Questi devono essere controllati regolarmente. Possono allentarsi dopo un po', nel qual caso dovrebbero essere serrati. Possono usurarsi e non serrarsi correttamente, nel qual caso devono essere sostituiti.
2. Verificare che le viti siano serrate correttamente e serrare correttamente i pattini.
3. Verificare che i cuscinetti siano puliti e non danneggiati.

4. Assicurarsi che il telaio sia nella posizione corretta e fissato saldamente.
5. Verificare che la pastiglia del freno non sia eccessivamente usurata.

#### **Avviamento/frenata:**

1. Basta spingere con un piede e poi con l'altro per iniziare ad andare avanti. I pattini non sono dotati di un dispositivo di ausilio all'avviamento.
2. Impara a frenare prima di muoverti. La distanza necessaria per la frenata dipende dall'abilità, dalla velocità e dalle condizioni della superficie su cui si sta pattinando. Per frenare, piegarsi leggermente in avanti dalla vita in su e portare in avanti il piede che fa la frenata. Premi sul tallone e il freno ti fermerà. Piegare leggermente il ginocchio per facilitare la frenata.
3. Esercitati a frenare su superfici piane prima di pattinare sui pendii. Una pastiglia dei freni usurata aumenta la distanza necessaria per la frenata. Controllare le pastiglie dei freni e sostituirle se necessario.
4. Le istruzioni per la sostituzione della pastiglia freno si trovano nella sezione MANUTENZIONE di questo manuale.

**Come installare la scarpa:** i genitori possono facilmente mettere la scarpa ai piedi dei bambini seguendo i passaggi seguenti:

1. Aprire la cinghia situata sulla parte superiore della scarpa. Apri il Velcro situato al centro della scarpa.
2. Premere il pulsante a sfera a molla situato nella parte interna dello spettacolo. Tira la parte posteriore dello spettacolo per creare un'apertura. Fai scorrere il piede del capretto.
3. Chiudere il cinturino situato sulla parte superiore della scarpa e il Velcro alla tenuta desiderata.
4. Ripetere l'operazione per l'altra scarpa,

**Regolazione della taglia:** i genitori possono regolare il pattino per adattarlo esattamente al piede del loro bambino. E' possibile allungare/accorciare lo scafo sotto l'avampiede in pochi semplici passaggi:

1. Ruotare la manopola situata nella parte posteriore della scarpa fino alla misura desiderata contrassegnata all'esterno della scarpa. Per aumentare le dimensioni del pattino ruotare la

manopola in senso antiorario e per ridurre le dimensioni del pattino, ruotare la manopola in senso orario.

2. Ripeti per l'altro pattino e assicurati che le taglie corrispondano per entrambi i pattini.

#### **MANUTENZIONE:**

Fare attenzione a rimuovere eventuali spigoli vivi creati con l'uso.

**Sostituzione della pastiglia del freno:** Controllare spesso il grado di usura della pastiglia del freno. Deve essere sostituito se ci sono eccessivi segni di usura. Da sostituire:

1. Rimuovere la vite di bloccaggio utilizzando un cacciavite Phillips.
2. Rimuovere il tampone usurato.
3. Sostituirlo con un nuovo pad.
4. Riavvitare la vite

**Sostituzione delle ruote:** Controllare l'usura delle ruote prima di ogni utilizzo. Devono essere sostituiti se mostrano segni di usura eccessiva. Le ruote di ricambio non sono fornite con questo prodotto; Devono essere acquistati da un rivenditore. Per sostituire le ruote:

1. Utilizzare una chiave a brugola (inclusa nella confezione) per svitare la ruota che si desidera sostituire. Scartare la vecchia ruota.
2. Riposizionare la nuova ruota nella stessa posizione in cui si trovava la vecchia ruota, allineare la ruota con il foro e inserire la vite.
3. Utilizzare una chiave a brugola per riavvitare la ruota in posizione. Assicurarsi che la ruota sia serrata correttamente prima di utilizzare i pattini.

**Pulizia dei cuscinetti:** I cuscinetti assicurano che le ruote ruotino liberamente. Se si ha la sensazione che le ruote girino in modo meno fluido, pulire i cuscinetti.

#### **Pulizia dei pattini:**

- Pulisci i pattini di tanto in tanto con un panno morbido e con un po' d'acqua e sapone neutro.
- Utilizzare meno acqua possibile e non bagnare le parti metalli-

che: viti, cuscinetti, ecc.

- È possibile lavare le solette in lavatrice utilizzando un normale programma a 30°C con detersivo.
- Asciugare le solette all'aria lontano da fonti di calore. Riposizionare le solette, facendo attenzione che le solette destra e sinistra entrino nelle scarpe corrispondenti.

#### **Informazioni aggiuntive**

Per domande e richieste non esitate a contattarci all'indirizzo: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **GARANZIA**

Il produttore garantisce che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, pneumatici, tubi o cavi, né eventuali danni, guasti o perdite causati da montaggio, manutenzione o conservazione impropri.

Questa garanzia limitata sarà nulla se il prodotto è mai stato

1. utilizzati in modo diverso da quello ricreativo o di trasporto;
2. modificato in qualsiasi modo;
3. Affittato

Il produttore non è responsabile per perdite o danni accidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso di questo prodotto. Globber non offre un'estensione di garanzia. Se hai acquistato un'estensione di garanzia, questa deve essere onorata dal negozio in cui è stata acquistata. Per tua archiviazione, salva la ricevuta di vendita originale con questo manuale e scrivi il nome del prodotto di seguito.

.....  
Ricambistica

Per ordinare i pezzi di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito [web.globber.com](http://web.globber.com)

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

1. Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Ασταθής βάση. Κίνδυνος πτώσης. Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.
2. Προειδοποίηση. Θα πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στην κυκλοφορία. 20 kg max.
3. Τα υλικά και τα εργαλεία συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εργαλεία πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.
4. Αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.
5. Μην κάνετε τροποποιήσεις στα πατίνια σας που μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ασφάλεια του χρήστη. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρές μέρες ή σε βρεγμένο έδαφος. Μην το χρησιμοποιείτε στο σκοτάδι. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.
6. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται δεξιοτέχνη για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που προκαλούν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους. Το παιδί πρέπει να βρίσκεται υπό την επίβλεψη ενήλικου όταν χρησιμοποιεί τα πατίνια. Μην επιτρέπετε στο παιδί να χρησιμοποιεί αυτά τα πατίνια στο δρόμο ή σε περιοχές με κυκλοφορία οχημάτων ή/και σε δημόσιους δρόμους. Παραδείγματα περιοχών ασφαλούς οδήγησης: επίπεδες και χωρίς χαλίκι, όπως παιδική χαρά, δημόσια πλατεία κ.λπ.

**ΠΑΤΙΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** Να φοράτε πάντα προστατευτικό εξοπλισμό—κράνος, επιγονατίδες καρπού, αγκώνων και γονάτων και ανακλαστική συσκευή—και φροντίστε να ακολουθείτε όλους τους κανόνες και κανονισμούς ασφαλείας των τοπικών αρχών.

**Ελέγξτε τα πατίνια σας:** Να κάνετε πάντα τους ακόλουθους ελέγχους πριν κάνετε πατινάζ (σημείωση: τα αυτοασφαλιζόμενα παξιμάδια και άλλα αυτοασφαλιζόμενα εξαρτήματα στερέωσης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους με την πάροδο του χρόνου):

1. Παξιμάδια και άξονες: Αυτά πρέπει να ελέγχονται τακτικά. Μπορεί να χαλαρώσουν μετά από λίγο, οπότε θα πρέπει να σφίξουν. Μπορεί να φθαρούν και να μην σφίξουν σωστά, οπότε θα πρέπει να αντικατασταθούν.
2. Ελέγξτε ότι οι βίδες είναι σωστά σφιγμένες και στερεώστε σωστά τα πατίνια.
3. Ελέγξτε ότι τα ρουλεμάν είναι καθαρά και δεν έχουν υποστεί ζημιά.
4. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι στη σωστή θέση και στερεωμένο με ασφάλεια.
5. Ελέγξτε ότι τα τακάκια των φρένων δεν έχουν φθαρεί υπερβολικά.

### **Εκκίνηση/φρενάρισμα:**

1. Απλώς σπρώξτε με το ένα πόδι και μετά με το άλλο για να αρχίσετε να προχωράτε. Τα πατίνια δεν διαθέτουν συσκευή υποβοήθησης εκκίνησης.
2. Μάθετε να φρενάρτε πριν μετακινηθείτε. Η απόσταση που απαιτείται για το φρενάρισμα εξαρτάται από τις ικανότητές σας, την ταχύτητά σας και τις συνθήκες της επιφάνειας στην οποία κάνετε πατινάζ. Για να φρενάρτε, σκύψτε ελαφρά προς τα εμπρός από τη μέση και πάνω και φέρτε το πόδι προς τα εμπρός κάνοντας το φρενάρισμα. Πιέστε τη φτέρνα σας και το φρένο θα σας σταματήσει. Λυγίστε ελαφρά το γόνατό σας για να διευκολύνετε το φρενάρισμα.
3. Εξασκηθείτε στο φρενάρισμα σε επίπεδες επιφάνειες πριν κάνετε πατινάζ σε πλαγιές. Ένα φθαρμένο τακάκι φρένων αυξάνει την απόσταση που απαιτείται για το φρενάρισμα. Ελέγξτε τα τακάκια των φρένων και αντικαταστήστε τα εάν χρειάζεται.
4. Οι οδηγίες για την αλλαγή των τακακίων φρένων βρίσκονται στην ενότητα ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ αυτού του εγχειριδίου.

**Πώς να εγκαταστήσετε το παπούτσι:** Οι γονείς μπορούν εύκολα να βάλουν το παπούτσι στα πόδια των παιδιών ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Ανοίξτε τον μιάνα που βρίσκεται στο πάνω μέρος του παπουτσιού. Ανοίξτε το Velcro που βρίσκεται στη μέση του παπουτσιού.
2. Πατήστε το κουμπί ελατρίδιο-μπλάκι που βρίσκεται στο εξωτερικό μέρος της παράστασης. Τραβήξτε το πίσω μέρος της παράστασης για να δημιουργήσετε ένα άνοιγμα. Σύρετε το πόδι του παιδιού.
3. Κλείστε τον μιάνα που βρίσκεται στο πάνω μέρος του παπουτσιού και το Velcro στην επιθυμητή στεγανότητα.
4. Επαναλάβετε τη λειτουργία για το άλλο παπούτσι,

**Ρύθμιση μεγέθους:** Οι γονείς μπορούν να προσαρμόσουν το πατίνι ώστε να ταιριάζει ακριβώς στο πόδι του παιδιού τους. Είναι δυνατό να επιμηκύνετε/κοντύνετε το κέλυφος κάτω από την μπάλα του ποδιού με μερικά απλά βήματα:

1. Γυρίστε το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος του παπουτσιού στο επιθυμητό μέγεθος που σημειώνεται στο εξωτερικό του παπουτσιού. Για να αυξήσετε το μέγεθος του πατινιού γυρίστε το κουμπί αριστερόστροφα και για να μειώσετε το μέγεθος του πατινιού, γυρίστε το κουμπί δεξιόστροφα.

2. Επαναλάβετε για το άλλο πατίνι και βεβαιωθείτε ότι τα μεγέθη ταιριάζουν και για τα δύο πατίνια.

#### **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:**

Φροντίστε να αφαιρέσετε τυχόν αιχμηρές άκρες που δημιουργούνται κατά τη χρήση.

**Αλλαγή τακακιών φρένων:** **Ελέγχετε** συχνά τον βαθμό φθοράς των τακακιών φρένων. Πρέπει να αντικατασταθεί εάν υπάρχουν υπερβολικά σημάδια φθοράς. Για να αντικαταστήσετε:

1. Αφαιρέστε τη βίδα ασφάλισης χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Phillips.
2. Αφαιρέστε το φθαρμένο επίθεμα.
3. Αντικαταστήστε το με ένα νέο μαξιλάρaki.
4. Σφίξτε ξανά τη βίδα

**Αντικατάσταση τροχών:** Ελέγχετε τους τροχούς για φθορά πριν από κάθε χρήση. Πρέπει να αντικατασταθούν εάν παρουσιάζουν σημάδια υπερβολικής φθοράς. Οι ανταλλακτικοί τροχοί δεν παρέχονται με αυτό το προϊόν. Πρέπει να αγοραστούν από λιανοπωλητή. Για να αντικαταστήσετε τους τροχούς:

1. Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί allen (περιλαμβάνεται στη συσκευασία) για να ξεβιδώσετε τον τροχό που θέλετε να αντικαταστήσετε. Πετάξτε τον παλιό τροχό.
2. Τοποθετήστε ξανά τον νέο τροχό στην ίδια θέση με τον παλιό τροχό, ευθυγραμμίστε τον τροχό με την οπή και τοποθετήστε τη βίδα.
3. Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί allen για να βιδώσετε ξανά τον τροχό στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός είναι σωστά σφικμένος πριν χρησιμοποιήσετε τα πατίνια.

**Καθαρισμός των ρουλεμάν:** Τα ρουλεμάν διασφαλίζουν ότι οι τροχοί περιστρέφονται ελεύθερα. Εάν αισθάνεστε ότι οι τροχοί περιστρέφονται λιγότερο ομαλά, καθαρίστε τα ρουλεμάν.

#### **Καθαρισμός των πατινιών:**

- Καθαρίζετε τα πατίνια σας κάθε τόσο με ένα μαλακό πανί και με λίγο νερό και ουδέτερο σαπούνι.
- Χρησιμοποιήστε όσο το δυνατόν λιγότερο νερό και μην βρέχετε τα μεταλλικά μέρη: βίδες, ρουλεμάν κ.λπ.

- Μπορείτε να πλύνετε τους πάτους στο πλυντήριο χρησιμοποιώντας ένα κανονικό πρόγραμμα 30°C με απορρυπαντικό.
- Στεγνώστε τους πάτους στον αέρα μακριά από πηγές θερμότητας. Τοποθετήστε τους πάτους πίσω, προσέχοντας ο δεξιός και ο αριστερός πάτος να μπουν στα αντίστοιχα παπούτσια.

#### **Επιπλέον πληροφορίες**

Για ερωτήσεις και απορίες επικοινωνήστε μαζί μας στο: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **ΕΓΓΥΗΣΗ**

Ο κατασκευαστής εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν έχει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει κανονική φθορά, ελαστικά, σωλήνες ή καλώδια ή οποιαδήποτε ζημιά, αστοχία ή απώλεια που προκαλείται από ακατάλληλη συναρμολόγηση, συντήρηση ή αποθήκευση.

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση θα είναι άκυρη εάν το προϊόν είναι ποτέ

1. χρησιμοποιείται με τρόπο διαφορετικό από την αναψυχή ή τη μεταφορά·
2. τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο·
3. Ενοικιαζόμενα

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχαία ή επακόλουθη απώλεια ή ζημιά που οφείλεται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος. Η Globber δεν προσφέρει εκτεταμένη εγγύηση. Εάν έχετε αγοράσει μια εκτεταμένη εγγύηση, πρέπει να τηρηθεί από το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε. Για το αρχείο σας, αποθηκεύστε την αρχική απόδειξη αγοράς με αυτό το εγχειρίδιο και γράψτε το όνομα του προϊόντος παρακάτω.

.....  
Ανταλλακτικά

Για να παραγγείλετε ανταλλακτικά για αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [globber.com](http://globber.com)

請小心閱讀本說明，並妥善保存以作日後參考

- **警告。**不適合三歲以下兒童使用。底座不穩，容易跌倒。含有細小零件，有機會造成哽塞危險。
- **警告。**使用時必須佩戴護具。不可於馬路或交通道路上使用。最大承重為 20 公斤。
- 包裝材料及工具並非玩具；請在將玩具交給小朋友前，先移除所有包裝材料及工具。
- 本產品必須由成人組裝。
- 請勿對滑輪鞋作出任何可能影響使用者安全的改裝。請勿於下雨天或濕滑地面使用。請勿於黑暗環境中使用。請將產品存放於陰涼乾爽處，避免陽光直射。
- 本產品需小心使用，因為需要技巧以避免跌倒或碰撞，否則可能對使用者或第三者造成傷害。兒童使用時必須由成人監督。切勿讓兒童在街道、車輛通行區或公眾道路上使用。建議安全使用地點：平坦、無碎石的地方，例如遊樂場、廣場等。

### 安全滑行提示

使用時請務必佩戴護具——頭盔、護腕、護肘、護膝及反光裝置——並遵守當地政府的所有安全規例。

### 使用前檢查

每次使用前，請檢查以下項目（注意：自鎖螺帽及其他自鎖裝置可能隨時間失效）：

- 螺帽及軸輪：應定期檢查。如有鬆脫請鎖緊；如已磨損而無法鎖緊，請更換。
- 檢查所有螺絲是否已鎖緊，並確保滑輪鞋已妥善固定。
- 檢查軸承是否乾淨及無損壞。
- 確保底盤位置正確並已穩固安裝。
- 檢查煞車皮是否過度磨損。

### 起步與煞車

- **起步：**用一隻腳推動，然後換另一隻腳交替推進。滑輪鞋不設起步輔助裝置。
- **煞車：**請先學習煞車技巧再開始滑行。煞車所需距離取決於技巧、速度及地面情況。
- **煞車方法：**上半身微微向前傾，將負責煞車的腳向前伸出，用腳跟壓下煞車器即可停下。膝蓋微屈有助煞車。
- 建議先平坦地面練習煞車技巧，再於斜坡使用。
- 煞車皮磨損會增加煞車距離，請定期檢查並按需要更換。
- 更換煞車皮的詳細說明請參閱本手冊的「保養維修」部分。

### 穿鞋方法

家長可依照以下步驟為小朋友穿上滑輪鞋：

1. 打開鞋面上的束帶及中段的魔術貼。
2. 按下鞋內側的彈簧按鈕，向後拉開鞋尾以打開鞋殼，然後將小朋友的腳放入。
3. 將鞋面束帶及魔術貼扣好，調整至合適鬆緊。
4. 重複以上步驟為另一隻鞋穿戴。

### 尺碼調整

家長可根據小朋友的腳長調整滑輪鞋尺碼，方法如下：

1. 轉動鞋尾的旋鈕至鞋外標示的所需尺碼。逆時針轉動可增加尺碼，順時針轉動可減少尺碼。
2. 重複調整另一隻鞋，並確保兩隻鞋尺碼一致。

## 保養維修

### 去除尖銳邊緣

使用期間如產生尖銳邊緣，請小心修整。

### 更換煞車皮

請經常檢查煞車皮的磨損程度。如有明顯磨損，必須更換。更換步驟如下：

- 使用十字螺絲批拆除固定螺絲。
- 拆下已磨損的煞車皮。
- 換上新的煞車皮。
- 重新鎖緊螺絲。

### 更換輪子

每次使用前請檢查輪子是否磨損。如有過度磨損，必須更換。本產品不附送替換輪子，需另行購買。更換步驟如下：

1. 使用內附六角匙拆下欲更換的輪子，並棄置舊輪。
2. 將新輪裝回原位，對準孔位並插入螺絲。
3. 使用六角匙鎖緊輪子，確保輪子穩固後方可使用。

### 清潔軸承

軸承可確保輪子順暢轉動。如感覺輪子轉動不順，請清潔軸承。

#### 清潔滑輪鞋

- 可使用柔軟布料、少量清水及中性肥皂擦拭滑輪鞋。
- 請盡量減少用水，避免弄濕金屬部件（如螺絲、軸承等）。
- 鞋墊可使用洗衣機以 30°C 普通程序清洗。
- 鞋墊應自然風乾，避免接觸熱源。放回鞋墊時，請確保左右鞋墊放入正確鞋內。

## 額外資訊

如有查詢，請電郵至：[contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

### 保養條款

製造商保證本產品自購買日起兩年內無製造缺陷。此有限保養不包括正常磨損、輪胎、內胎或電線，以及因不當組裝、保養或存放而導致的損壞、故障或損失。

以下情況將導致保養失效：

- 非作為休閒或代步用途；
- 產品曾被改裝；
- 產品曾被出租。

製造商不會對因使用本產品而直接或間接引致的附帶或衍生損失或損害負責。Globber 不提供延長保養。如您購買了延長保養，請向購買商店查詢。請保留購買收據及本說明書，並在下方填寫產品名稱以作記錄：

### 備用零件

如需訂購本產品的備用零件，請瀏覽我們的網站：[globber.com](http://globber.com)

Уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.

1. Попередження. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Нестійка основа. Небезпека падіння. Дрібні деталі. Небезпека задухи.
2. Попередження. Слід носити захисні засоби. Не використовувати в дорожньому русі. 20 кг макс.
3. Пакувальні матеріали та інструменти не є іграшками; Будь ласка, видаліть усі пакувальні матеріали та інструменти, перш ніж давати іграшку своїй дитині.
4. Цей виріб повинен збирати доросла особа.
5. Не вносьте зміни до ковзанів, які можуть негативно вплинути на безпеку користувача. Не використовуйте у вологі дні або на вологій землі. Не використовуйте в темряві. Зберігайте виріб у сухому прохолодному місці. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів.
6. Цей виріб слід використовувати з обережністю, оскільки потрібні навички, щоб уникнути падінь або зіткнень, які можуть спричинити травми користувача або третіх осіб. Дитина повинна перебувати під наглядом дорослих під час використання ковзанів. Не дозволяйте дитині користуватися цими ковзанами на вулиці або в місцях з рухом транспортних засобів та/або на автомагістралях загального користування. Приклади безпечних зон для катання: плоскі та вільні від гравію ділянки, такі як дитячий майданчик, громадська площа тощо.

**КАТАЙТЕСЯ НА КОВЗАНАХ БЕЗПЕЧНО:** Завжди носіть захисне спорядження — шолом, зап'ястя, лікоть і наколінники, а також світловідбиваючий пристрій — і обов'язково дотримуйтеся усіх правил безпеки та норм місцевих органів влади.

**Перевірте свої ковзани:** Завжди виконуйте наступні перевірки перед катанням (примітка: самоконтрящие гайки та інші самоконтрящиеся кріплення можуть з часом втратити свою ефективність):

1. Гайки та осі: їх слід регулярно перевіряти. Через деякий час вони можуть ослабнути, в такому випадку їх слід затягнути. Вони можуть зношуватися і не затягуються належним чином, і в цьому випадку їх слід замінити.

2. Перевірте, чи правильно затягнуті гвинти, і правильно закріпіть ковзани.
3. Перевірте, щоб підшипники були чистими та не пошкодженими.
4. Переконайтеся, що шасі знаходиться в правильному положенні та надійно зафіксовано.
5. Перевірте, чи гальмівна колодка не надто зношена.

#### **Запуск/гальмування:**

1. Просто відштовхніться однією ногою, а потім іншою, щоб почати рух вперед. Ковзани не мають пристрою допомоги запуску.
2. Навчіться гальмувати перед рухом. Відстань, необхідна для гальмування, залежить від ваших навичок, швидкості та умов поверхні, на якій ви катаєтеся. Щоб загальмувати, злегка нахиліться вперед від талії вгору і витягніть вперед ногу, яка виконує гальмування. Натисніть на п'яту і гальмо зупинить вас. Злегка зігніть коліно, щоб полегшити гальмування.
3. Потренуйтеся гальмувати на рівній поверхні перед катанням на схилах. Зношена гальмівна колодка збільшує відстань, необхідну для гальмування. Перевірте гальмівні колодки та замініть їх, якщо це необхідно.
4. Інструкції щодо заміни гальмівних колодок знаходяться в розділі ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ цього посібника.

**Як встановити взуття:** Батьки можуть легко прикласти взуття до дитячих ніг, виконавши наступні кроки:

1. Відкрийте ремінець, розташований зверху взуття. Відкрийте липучку, розташовану посередині взуття.
2. Натисніть кнопку пружинної кульки, розташовану на внутрішній частині шоу. Потягніть за задню частину шоу, щоб створити отвір. Посуньте ніжку малюка.
3. Закрийте ремінець, розташований зверху взуття, і липучку до потрібної щільності.
4. Повторіть операцію для іншого взуття,

**Регулювання розміру:** Батьки можуть налаштувати ковзан так, щоб він точно підходив під ногу дитини. Подовжити/вкоротити панцир під м'ячем стопи можна за кілька простих кроків:

1. Поверніть ручку, розташовану в задній частині взуття, на потрібний розмір, позначений на зовнішній стороні взуття. Щоб збільшити розмір ковзана, поверніть ручку проти годинникової стрілки, а щоб зменшити розмір ковзана, поверніть ручку за годинниковою стрілкою.
2. Повторіть для іншого ковзана і переконайтеся, що розміри збігаються для обох ковзанів.

#### **ОБСЛУГОВУВАННЯ:**

Подбайте про видалення будь-яких гострих країв, що утворилися під час використання.

**Заміна гальмівної колодки:** Часто перевіряйте ступінь зносу гальмівних колодок. Його необхідно замінити, якщо є надмірні сліди зносу. Для заміни:

1. Відкрутіть стопорний гвинт за допомогою хрестової викрутки.
2. Зніміть зношену прокладку.
3. Замініть його на нову колодку.
4. Знову затягніть гвинт

**Заміна коліс:** Перевіряйте колеса на знос перед кожним використанням. Їх необхідно замінити, якщо на них з'являються ознаки надмірного зносу. Змінні колеса не поставляються в комплекті з цим виробом; Їх необхідно купувати в роздрібному магазині. Щоб замінити колеса:

1. За допомогою шестигранного ключа (входить до комплекту) відкрутіть колесо, яке потрібно замінити. Викиньте старе колесо.
2. Помістіть нове колесо назад на те ж місце, де було старе колесо, вирівняйте колесо з отвором і вставте гвинт.
3. За допомогою шестигранного ключа закрутіть колесо на місце. Перед використанням ковзанів переконайтеся, що колесо правильно затягнуто.

**Очищення підшипників:** Підшипники забезпечують вільне обертання коліс. Якщо ви відчуваєте, що колеса обертаються менш плавно, очистіть підшипники.

#### **Чищення ковзанів:**

- Час від часу очищайте ковзани м'якою тканиною та невеликою кількістю води та нейтрального мила.
- Використовуйте якомога менше води і не змочуйте металеві частини: гвинти, підшипники і т.д.
- Ви можете прати устілки в пральній машині, використовуючи звичайну програму 30°C з миючим засобом.
- Сушіть устілки на повітрі подалі від джерел тепла. Покладіть устілки назад, стежачи за тим, щоб права і ліва устілки увійшли у відповідне взуття.

#### **Додаткова інформація**

З питаннями та запитаннями звертайтеся до нас за адресою: [contact@globber.com](mailto:contact@globber.com)

#### **ГАРАНТІЯ**

Виробник гарантує відсутність виробничих дефектів протягом 2 років з дати покупки. Ця обмежена гарантія не поширюється на нормальний знос, шини, камери чи кабелі, а також на будь-які пошкодження, збої чи втрати, спричинені неправильним складанням, обслуговуванням або зберіганням.

Ця обмежена гарантія буде недійсною, якщо продукт коли-небудь буде

1. використовуються не для відпочинку або транспортування;
2. модифіковані будь-яким чином;
3. Орендовані

Виробник не несе відповідальності за випадкові або непрямі втрати або пошкодження, спричинені прямо чи опосередковано використанням цього продукту. Globber не надає розширену гарантію. Якщо ви придбали розширену гарантію, вона повинна бути дотримана в магазині, в якому вона була придбана. Для своїх записів збережіть оригінальний товарний чек разом із цим посібником і напишіть назву продукту нижче.

.....

Запасні частини

Щоб замовити запчастини для цього товару, відвідайте наш сайт [globber.com](http://globber.com)

Natančno preberite navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

1. Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nestabilna osnova. Nevarnost padca. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
2. Opozorilo. Nositi je treba zaščitno opremo. Ne uporablja se v prometu. 20 kg največ
3. Embalažni materiali in orodja niso igrače; Prosimo, odstranite vse embalažne materiale in orodja, preden igračo daste otroku.
4. Ta izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
5. Na drsalkah ne delajte sprememb, ki bi lahko negativno vplivale na varnost uporabnika. Ne uporabljajte v mokrih dneh ali na mokrih tleh. Ne uporabljajte v temi. Izdelek shranjujte na hladnem in suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi.
6. Ta izdelek je treba uporabljati previdno, saj je potrebno znanje, da se izognete padcem ali trkom, ki povzročijo poškodbe uporabnika ali tretjih oseb. Otrok mora biti pri uporabi drsalk pod nadzorom odrasle osebe. Otroku ne dovolite uporabe teh drsalk na ulici ali na območjih s prometom vozil in/ali na javnih cestah. Primeri varnih območij za vožnjo: ravna območja in območja brez gramoza, kot so otroško igrišče, javni trg itd.

**DRSITE VARNOST:** Vedno nosite zaščitno opremo - čelado, ščitnike za zapetjta, komolce in kolena ter odsevno napravo - in upoštevajte vsa varnostna pravila in predpise lokalnih oblasti.

**Preverite drsalke:** Pred drsanjem vedno preverite naslednje (opomba: samozaporne matice in drugi samozaporni pritrilni elementi lahko sčasoma izgubijo svojo učinkovitost):

1. Matice in osi: Te je treba redno preverjati. Čez nekaj časa se lahko zrahljajo, v tem primeru jih je treba zategniti. Lahko se obrabijo in se ne zategnejo pravilno, v tem primeru jih je treba zamenjati.
2. Preverite, ali so vijaki pravilno zategnjeni in pravilno pritrjene drsalke.
3. Preverite, ali so ležaji čisti in nepoškodovani.
4. Prepričajte se, da je šasija v pravilnem položaju in varno pritrjena.
5. Preverite, ali zavorna ploščica ni pretirano obrabljena.

Zagon/zaviranje:

1. Preprosto se odmaknite z eno nogo in nato z drugo, da se začnete premikati naprej. Drsalke nimajo naprave za pomoč pri zagonu.

2. Naučite se zavirati pred premikanjem. Razdalja, potrebna za zaviranje, je odvisna od vaše spretnosti, hitrosti in pogojev na površini, na kateri drsite. Če želite zavirati, se rahlo nagnite naprej od pasu nazvoj in stopalo dvignite naprej, ki zavira. Pritisnite na peto in zavora vas bo ustavila. Rahlo upognite koleno, da olajšate zaviranje.
3. Pred drsanjem na pobočjih vadite zaviranje na ravnih površinah. Obrabljene zavorne ploščice povečajo razdaljo, potrebno za zaviranje. Preverite zavorne ploščice in jih po potrebi zamenjajte.
4. Navodila za menjavo zavornih ploščic so v razdelku VZDRŽEVANJE tega priročnika.

**Kako namestiti čevlji:** Starši lahko preprosto postavijo čevlji na noge otrok tako, da sledijo spodnjim korakom:

1. Odprite trak, ki se nahaja na vrhu čevlja. Odprite ježek, ki se nahaja na sredini čevlja.
2. Pritisnite gumb za vzmetno kroglo, ki se nahaja na notranjem delu oddaje. Povlecite zadnji del predstave, da ustvarite odprtino. Potisnite otroško nogo.
3. Zaprite trak, ki se nahaja na vrhu čevlja in ježka, do zelene tesnosti.
4. Ponovite postopek za drugi čevlji,

**Prilagoditev velikosti:** Starši lahko drsalko prilagodijo tako, da natančno ustreza otrokovemu stopalu. Lupino pod kroglico stopala je mogoče podaljšati/skrajšati v nekaj preprostih korakih:

1. Zavrtite gumb, ki se nahaja na zadnji strani čevlja, na želeno velikost, označeno na zunanji strani čevlja. Če želite povečati velikost drsalke, obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca in zmanjšajte velikost drsalke, zavrtite gumb v smeri urinega kazalca.
2. Ponovite za drugo drsalko in se prepričajte, da se velikosti ujemajo za obe drsalki.

#### **VZDRŽEVANJE:**

Pazite, da odstranite vse ostre robove, ki nastanejo med uporabo.

**Zamenjava zavorne ploščice:** Pogosto preverjajte stopnjo obrabe zavorne ploščice. Zamenjati ga je treba, če obstajajo prekomerni znaki obrabe. Zamenjava:

1. Odstranite vijak za zaklepanje s križnim izvijačem.
2. Odstranite obrabljeno blazinico.
3. Zamenjajte ga z novo blazinico.
4. Ponovno pritegnite vijak

**Zamenjava koles:** Pred vsako uporabo preverite, ali so kolesa obrabljena. Zamenjati jih je treba, če kažejo znake prekomerne obrabe. Nadomestna kolesa niso priložena temu izdelku; kupiti jih je treba pri prodajalcu. Zamenjava koles:

1. Z imbus ključem (priložen v paketu) odvijte kolo, ki ga želite zamenjati. Zavrzite staro kolo.
2. Postavite novo kolo nazaj na isto mesto, kot je bilo staro kolo, poravnajte kolo z luknjo in vstavite vijak.
3. Z imbus ključem privijte kolo nazaj na svoje mesto. Pred uporabo drsalk se prepričajte, da je kolo pravilno zategnjeno.

**Čiščenje ležajev:** Ležaji zagotavljajo prosto vrtenje koles. Če menite, da se kolesa vrtijo manj gladko, očistite ležaje.

#### **Čiščenje drsalk:**

- Drsalko občasno očistite z mehko krpo in z malo vode in nevtralnega mila.
- Uporabite čim manj vode in ne navlažite kovinskih delov: vijakov, ležajev itd.
- Vložke lahko operete v pralnem stroju z običajnim programom 30 ° C z detergentom.
- Vložke posušite na zraku stran od virov toplote. Vstavite vložke nazaj in pazite, da desni in levi vložki gredo v ustrezne čevlje.

#### **Dodatne informacije**

Za vprašanja in poizvedbe nas kontaktirajte na:  
contact@globber.com

#### **GARANCIJA**

Proizvajalec jamči, da ta izdelek nima proizvodnih napak v obdobju 2 let od datuma nakupa. Ta omejena garancija ne zajema običajne obrabe, pnevmatik, zračnic ali kablov ali kakršne koli poškodbe, okvare ali izgube, ki jo povzroči nepravilna montaža, vzdrževanje ali skladiščenje.

Ta omejena garancija bo neveljavna, če je izdelek kdaj

1. ki se uporabljajo drugače kot za rekreacijo ali prevoz;
2. spremenjen na kakršen koli način;
3. Najemu

Proizvajalec ne odgovarja za naključno ali posledično izgubo ali škodo, ki je neposredno ali posredno posledica uporabe tega izdelka. Globber ne ponuja podaljšane garancije. Če ste kupili podaljšano garancijo, jo mora spoštovati trgovina, v kateri ste jo kupili. Za svojo evidenco shranite originalni račun s tem priročnikom in spodaj napišite ime izdelka.

.....  
Rezervni deli

Če želite naročiti rezervne dele za ta izdelek, obiščite našo spletno stran [globber.com](http://globber.com)

Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

1. Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Nestabilna baza. Opasnost od pada. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
2. Upozorenje. Treba nositi zaštitnu opremu. Ne smije se koristiti u prometu. 20 kg maks.
3. Materijali za pakiranje i alati nisu igračke; Uklonite sav materijal za pakiranje i alate prije nego što igračku date svom djetetu.
4. Ovaj proizvod mora sastaviti odrasla osoba.
5. Nemojte raditi izmjene na klizaljka koje bi mogle negativno utjecati na sigurnost korisnika. Ne koristiti po vlažnim danima ili na mokrom tlu. Ne koristiti u mraku. Proizvod čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
6. Ovaj proizvod treba koristiti s oprezom jer je potrebna vještina kako bi se izbjegli padovi ili sudari koji uzrokuju ozljede korisnika ili treći osoba. Dijete mora biti pod nadzorom odrasle osobe kada koristi klizaljke. Ne dopustite djetetu da koristi ove klizaljke na ulici ili u područjima s prometom vozila i/ili na javnim cestama. Primjeri sigurnih područja za jahanje: ravne površine i površine bez šljunka, kao što su igralište, javni trg itd.

**SIGURNO KLIZANJE:** Uvijek nosite zaštitnu opremu - kacigu, štitnike za zapešća, laktove i koljena te reflektirajući uređaj - i pridržavajte se svih sigurnosnih pravila i propisa lokalnih vlasti.

**Provjerite svoje klizaljke:** Prije klizanja uvijek napravite sljedeće provjere (napomena: samozaključavajuće matice i drugi samoblokirajući elementi mogu s vremenom izgubiti svoju učinkovitost):

1. Matice i osovine: Treba ih redovito provjeravati. Nakon nekog vremena mogu se olabaviti, u tom slučaju ih treba zategnuti. Mogu se istrošiti i ne zategnuti pravilno, u tom slučaju ih treba zamijeniti.
2. Provjerite jesu li vijci pravilno zategnuti i pravilno pričvrstite klizaljke.
3. Provjerite jesu li ležajevi čisti i nisu oštećeni.
4. Uvjerite se da je šasija u ispravnom položaju i sigurno pričvršćena.
5. Provjerite da kočiona pločica nije potjerano istrošena.

#### **Pokretanje/kočenje:**

1. Jednostavno se odgurnite jednom nogom, a zatim drugom kako biste se počeli kretati naprijed. Klizaljke nemaju uređaj za pomoć pri pokretanju.

2. Naučite kočiti prije kretanja. Udaljenost potrebna za kočenje ovisi o vašoj vještini, brzini i uvjetima površine na kojoj klizate. Za kočenje, lagano se nagnite naprijed od struka prema gore i pomaknite stopalo naprijed kako bi kočilo. Pritisnite petu i kočnica će vas zaustaviti. Lagano savijte koljeno kako biste olakšali kočenje.
3. Vježbajte kočenje na ravnim površinama prije klizanja na padinama. Istrošena kočiona pločica povećava udaljenost potrebnu za kočenje. Provjerite kočione pločice i po potrebi ih zamijenite.
4. Upute za zamjenu kočionih pločica nalaze se u odjeljku ODRŽAVANJE ovog priručnika.

**Kako instalirati cipelu:** Roditelji mogu jednostavno staviti cipelu na dječja stopala slijedeći korake u nastavku:

1. Otvorite remen koji se nalazi na vrhu cipele. Otvorite čičak koji se nalazi u sredini cipele.
2. Pritisnite gumb s oprugom koji se nalazi na unutarnjem dijelu emisije. Povucite stražnji dio predstave kako biste stvorili otvor. Gurnite dječju nogu.
3. Zatvorite remen koji se nalazi na vrhu cipele i čičak traku na željenu čvrstoću.
4. Ponovite postupak za drugu cipelu,

**Podešavanje veličine:** Roditelji mogu prilagoditi klizaljku kako bi točno odgovarala stopalu njihovog djeteta. Moguće je produžiti/skratiti školjku ispod vrha stopala u nekoliko jednostavnih koraka:

1. Okrenite gumb koji se nalazi na stražnjoj strani cipele na željenu veličinu označenu na vanjskoj strani cipele. Da biste povećali veličinu klizaljke, okrenite gumb u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a da biste smanjili veličinu klizaljke, okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu.
2. Ponovite za drugu klizaljku i provjerite odgovaraju li veličine za obje klizaljke.

#### **ODRŽAVANJE:**

Pazite da uklonite sve oštre rubove nastale uporabom.

**Zamjena kočione pločice:** Često provjeravajte stupanj istrošenosti \ kočione pločice. Mora se zamijeniti ako postoje prekomjerni znakovi trošenja. Zamjena:

1. Uklonite vijak za zaključavanje pomoću Phillips odvijača.
2. Uklonite istrošenu podlogu.
3. Zamijenite ga novim jastučićem.
4. Ponovno zategnite vijak

**Zamjena kotača:** Prije svake uporabe provjerite istrošenost kotača. Moraju se zamijeniti ako pokazuju znakove prekomjernog trošenja. Zamjenski kotači se ne isporučuju s ovim proizvodom; moraju se kupiti od trgovca. Za zamjenu kotača:

1. Upotrijebite imbus ključ (uključen u pakiranje) da odvrnete kotač koji želite zamijeniti. Odbacite stari kotač.
2. Vratite novi kotač na isto mjesto na kojem je bio stari kotač, poravnajte kotač s rupom i umetnite vijak.
3. Upotrijebite imbus ključ da vratite kotač na mjesto. Prije upotrebe klizaljki provjerite je li kotač pravilno zategnut.

**Čišćenje ležajeva:** Ležajevi osiguravaju slobodno okretanje kotača. Ako smatrate da se kotači okreću manje glatko, očistite ležajeve.

#### **Čišćenje klizaljki:**

- Klizaljke s vremena na vrijeme očistite mekom krpom i s malo vode i neutralnog sapuna.
- Koristite što manje vode i ne vlažite metalne dijelove: vijke, ležajeve itd.
- Uloške možete prati u perilici rublja pomoću uobičajenog programa od 30°C s deterdžentom.
- Osušite uloške na zraku dalje od izvora topline. Vratite uloške natrag, pazite da desni i lijevi uložak idu u odgovarajuće cipele.

#### **Dodatne informacije**

Za pitanja i upite obratite nam se na:  
contact@globber.com

#### **JAMSTVO**

Proizvođač jamči da ovaj proizvod nema grešaka u proizvodnji u razdoblju od 2 godine od datuma kupnje. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva normalno trošenje, gume, zračnice ili kabele, niti bilo kakvo oštećenje, kvar ili gubitak uzrokovan nepravilnom montažom, održavanjem ili skladištenjem.

Ovo ograničeno jamstvo bit će nevažeće ako se proizvod ikada

1. upotrebljavaju se na način koji nije za rekreaciju ili prijevoz;
2. modificiran na bilo koji način;
3. Iznajmljuje

Proizvođač nije odgovoran za slučajne ili posljedične gubitke ili štete nastale izravno ili neizravno upotrebom ovog proizvoda. Globber ne nudi produženo jamstvo. Ako ste kupili produženo jamstvo, mora ga poštovati trgovina u kojoj je kupljeno. Za svoju evidenciju spremite originalni račun s ovim priručnikom i napišite naziv proizvoda u nastavku.

.....  
Rezervni dijelovi

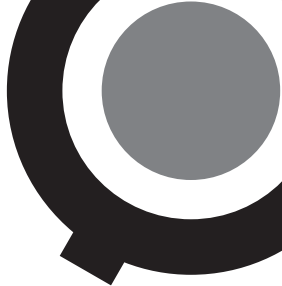
Da biste naručili rezervne dijelove za ovaj proizvod, posjetite našu webstranica [globber.com](http://globber.com)

globber.com

**Shoe size:**

**EU** - 26-29 /

**US** - 9.5-11.5



**GLOBBER**

**ID DEVELOPMENT LIMITED**  
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,  
67 Mody Road, Tsimshatsui,  
Kowloon, Hong Kong

**GLOBBER FRANCE SAS**  
66 rue de l'industrie  
01120 Montluel - France

Item: 880

Made in China  
Fabriqué en Chine